

21  
Декабрь  
1939 ар  
№ 111  
6-тй арээ потэ  
Дуныз 5 коп.

# Сталин

Редакция  
адреса:  
УАССР,  
с. Як-Бодья

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь Як-Бодьинской Райкомезлэн но Райисполкомлэн органы

## Туннэ Сталин эшлы 60 арес тырме

### Асьмедэн Сталинмы

Туннэ, 21 декабрь, асьмедэн быдэс странама но вань международной рабочей класс, вань странаосысь угнетеннойёс Иосиф Виссарионович Сталинэсь 60 арес тырмезэ пус'ё.

Страналэн вань сэрэг-ёсьметыз Москвае, Кремле, кытын улэ но ужа асьмедэн великой Сталинмы, пумтэм яратонлэн но преданность-лэн пбсь кыл'ёсыз мыно, гениальной вождьлы но дышетислы, родной но трудящейся человечестволэн матысь другезлы — приветственной кыл'ёс. Сталин — со вань угнетеннойёслэн надеждазы, Сталин — со капиталистической гнетлэсь мозытэмлэн знамяез, адями понна виль мирлэн символэз, калыклэн шудэзлэн символэз.

Сталин!.. Кыче трос вера та ним асьме сюлемлы, асьме визьмылы, асьмедэн чувствоосмылы! Та ним олицетворяет каре революционной марксизмэсь вань мудрость, рабочей класслэн аслаз освобождение понна самоотверженной нюр'яскемезлэсь вань чудесной героикаез. Сталин — со туннэ Ленин.

Сталин — Ленинлэн матысь но лучшей другез, солэн непоколебимой соратникез, революционной освободительной нюр'яскон'я неустрашимой эшез. Ленинэн уртче, эшшо революционной движение азын, Сталин люказ большевик'ёслэсь нырысь группазэс боевой пролетарской партие. Ленинэн уртче со закалять кариз партиез и дасыз сое штурме капитализмез пазьгонэ. Ленинэн уртче со рабочей классэз но трудовой крестьянствоэз нуиз революционной штурме, и соку муз'ем шарлэн одйг куатьмос люкетаз эриклен но трудящейся калык'ёс понна шудлэн шундыез югытскиз.

Подпольелэн суровой ар'ёсыз, царизмлэн жестокой преследованосыз, тюрьмаос но ссылкаос — номыр но бз быгаты тйяны Сталин эшлэсь революционной мужествоз, отвагазэ но бестрашизэ. Пораженлэн ар'ёсыз секытэсь-а, ку растерянность но паника охватыват

карлызы слабой но колебаться карискись адямиосты, яке революционной под'ёмлэн ар'ёсаз, ку будызы революцилэн кужым'ёсыз, — котьку Сталин эш вал самой азымынйсь но самой опасной позициясын. Со организоват но сплачиват карлыз пролетарской отряд'ёсты, со заражат карлыз соосты вормонэ осконэн, соослы вселят карлыз мужество но спокойствие и нуылэз азылань.

Сычезен вал Сталин эш котьку, рабочей класслэн освобождениез понна аслаз нюр'ясконэзлэн вань ар'ёсаз. Сычезен со кылэз али но. Сычезен сое тодо но ярато капиталистической странаосысь со миллионэн трудящейёс, куд'ёсыз понна ним — Сталин — нюр'ясконлэн но грядущой освобождениез символэз. Сталин — со революционной твердость, мужество, непоколебимость, настойчивость азынско'ёслэн целизы. Сталин — со мудрость, правдивость но честность, со — калыкты Яратон но калыклэн тушмон'ёсызлэн беспощадность.

Ваньмлэн асьмедэн памяты 1921 арлэн 26 январезлэн суровой кезыг нулазэ, ку Сталин эш великой Лениклэн гроб дораз большевик'ёслэн вань партизылэн ниманыз сёгыз священной клятва — ленинизм но верное луоно и нуоно нуmozиз ленинской ужез.

Сталин эш аслэсьтыз клятвазэ быдэстэз! Со возмяз марксизмез-ленинизмез социализмлэн враг'ёсыз ласянь покушенносэль, со нуиз но нуэ азылань марксизмез-ленинской теориез, сое узырмытыса рабочей класслэн нюр'ясконэзлэн вань условносаз виль опытэн. Со разоблачит кариз но революционной беспощадностен партилэсь тушмон'ёссэ, калыклэсь тушмон'ёссэ разгромит кариз. Со советский калыкты коммунизме скорез возматиз и, гениальной стратег но тактик, асьмедэн величайший теоратикез, калык'ёслэн мудрой но яргонэз вождьзы, асьме страназэ вугтыз социализме.

Асьме калыклэн вормон'ёсыз бадзымез. Рабочейёслэн

но крестьян'ёслэн социалистической государствовы узыр, кужмо но неприступной. Со пыриз ини басклассовой социалистической общество дэстонэз йылпум'ян но социализмэсь постепенно коммунизме выжон полозае.

Асьмеос, советской калык'ёс, ульськом но творить кариском Сталинской Конституцилэн животворящэй шундыез улсын. Асьмеос добиться каримы сое, ма сярись мечтат каризы человечестволэн лучшей ум'ёзы, мае научно азыло вераллэн человечестволэн великой гениосыз — Маркс, Энгельс, Ленин. Асьме странаын марксизмлэн-ленинизмэн идеясыз улоны претворить каремыз. Большевикской партиез генеральной линиез лэносты вормыз. И асьмеос тодэськом, что соны обяыны солы, что асьмедэн азылань нуэ большевик'ёслэн партиез но асьмедэн, прзорящей Сталин эшын, Ленинэсь ужэз великой продолжатель.

Сталин эшын калыклэн яратонэз бадзын но мертвотэм. Сталинэз, большевикской партиез имет кариса асьмеос спокойное асьмедэн-настоящее понна, асьмедэн-оскемын асьмедэн будущеезы. Асьмедэн вань Сталинмы, асьмедэн вань Лениклэн — Сталинлэн партиез, асьмедэн вань бойёсны эскерэм но отточиг карем оружием — ленинско-сталинской учение!

Асьмедэн Сталин эшмын тырмиз куатьтон арес. Соны пожегат кариском эшдо трос но трос ар'ёс бже улэны но тазалык э трудящейёслэн шудылы. Привет Тиледлы, дуао Сталин эш!

Принимать кирэз Сталин эш, милэсьтым издривленосмес куд'ёсыз мамо сюлемты: эсь.

Принимать карэз калык'ёслэз яргонэз но багодирносэль, шумтоого, культурной пудэ улэ понна, кудаз вугтыз асьмедэн большевик'ёслэн партиез!

Днэ мед туз: Мирслэз — Энгельстэн — Лениглэз — Сталинлэн великой, вэроитэм знамяез!

Азылань, виль вормон'ёсы — рогтти пичи, Сталин пониз, коммунизм понна!



### Шундылэсь но югыт

Дундеем шундылэсь но ма югыт?  
Дундеем пилемтэсь но ма жужыт?  
Дундеем моралэсь но ма мурге? —  
Озы юаз пичи пи пересельсь.  
Тазы вера солы пересельсь.  
Шунды кадь ик югыт асьмедэн шудбурмы,  
Пилем кадь ик вылын асьмедэн малпаны,  
Мэра кадь ик, мур адями.  
Я, кызы тон вералод мукет сямен ие?  
Пичи пи паль потыз но вераз пересельсь:  
Зарин кадь ик дуно тынад кыл'ёсыд.  
Нон тани виль тафе юанты  
Витисько верамтэ тынэсг ад:  
— Кия удмурт калыкты пуд сёгыз,  
Кия соослы кужым но слава сёгыз,  
Кия шундыно скоресэз усьгыз,  
Кия малпанэз улоны берыктыз, —  
Кия удмуртлы яратон но мус?  
— Сталин малпанмес улоны берыктыз,  
Сталин асьмеды шуд вань,  
Сталин асьмеды кужымен кыдатыз,  
Сталин асьмеды днэ-слава сёгыз,  
Со асьмедэн дышетись мусом.  
Со июнь шундылэсь но яркыт.  
Со июль пилемтэсь но жужыт.  
Со гужем нуналлэсь но югыт.  
Сталин — могучий орел.  
Со нуэ коммунизме асьмеды.  
Бен, мед кылоз со монэ:  
Мед пиштоз дундеем Сталин:  
Шунды кадь,  
Знамя кадь,  
Котыктын, котьку но асьмедым  
Солэн тылызлэн чиямез.

Балезино районсы, Урасинов Трофим Иван-  
форович колхозниклэн вералэсь гожгэм.



### Сталин эшлэн улэмез но революционной деятельностиез сярись лекция

17 декабрь партийной, комсомольской но советской активлы Сталин эшлэн вортскем дырысеныз 60 ар тырмон юбилеезлы сйзбьса, солэн улэмез но революционной деятельностиез сярись

лекция вал.  
Лекциез лыдиз ВКП(б)-лэн Удмуртской обкомезлэн лекторез Пастухова эш. Слушательёс лекциез бадзым вниманием кылэзы.  
20—21 декабрь партийной,

комсомольской актив Сталин эшлэн улэмез но революционной деятельностиез сярись колхоз'ёсын но лесопункт'ёсын доклад'ёс дэстэмзы но дэстийськозы.

И. Кузнецов.



# „Сталин—андан сюзэммы, югыт зарни шундымы..“

## БОЛЬШЕВИСТСКОЙ ПАРТИЛЭН ВЕЛИКОМ СТРОИТЕЛЕЗ

Научной коммунизмом передовой революционной теорией—Марксизм по Энгельсу теория—XIX век—лэн кытэти половина аслаз кылдывэлэн кутсконаз вормон'ес ббрысь вормон'ес бастыны кутскиз.

Маркс по Энгельс пролетариатлэс в семир о исторической рольэс возматяны капитализмэс могильщикэ кадэ но социалистической обществолэс кылдыт'ес кадэ. Научной коммунизмом основоположик'есылэн ученизы пролетариатлэн ялан трос паськыт массезлэн достояниеныз луиз, сдосты буржуазиян юр'ясконэ вооружат карса, марксизмэн революционной звамез улэ сплавивать карса.

Сое адьса, рабочей классэн тушмон'есыз марксистской дйсем дйсыскизы, выхалачивать карылызы, пролетариатлэс великой революционной ученизлэс жинвой душазэс вытравливать карылызы. XIX веклэн пумаз, Энгельслэн кулэмез бере, западноевропейской социал-демократической партос социальнэй революцилэн партистыз социальной реформаслэн партизы перерождагы карыскыны кутскизы. Та партиос приспособиты карыскыны мирной парламентской деятельности но отнюдь пролетариатлэн революционной битвасынныз кивалтыны склонюесэ ой вал.

Со кустыны XX веклэн кутсконаз наступит кариз острой классовой столкновенислэн виль периодзы, пролетарской революциондэн периодзы, империализмез сэрпалтонэн кужым'ес дасынлэн периодэс. Кудэ вал партия подлинно революционной программэн но железной дисциплинаэн, партия, нуны способноез рабочий классэс но сольэс резерв'есэ капиталистической строй пумитэ, социалистической революция понна.

Сыче партия исторической условиослэн ряд кужыменызы кылдытэны вал Россиян — кылдытэны революцилэн гениосыныз Ленинэн но Сталинэн. Асьмелэн странама луиз ленинизмэн родинаеныз, то есть империализмэн но пролетарской революциослэн эпохазы марксизмэн.

Марксдэн но Энгельслэн ученизлэс революционной сущностэс чылкытлыкын хранить карса, марксизмез империализмэн эпохазы рабочей классэн революционной бойёсылэн виль опытэныз узирмытыса, Ленинлэн—Сталинлэн партиез трос ар'ес чоже героической юр'ясконын возматиз уж виль марксизмэн-ленинизмлэн идеясызлэс великой правотазэ. 22 арлэс но ятыр СССР-лэн существовать карем опытэс наглядно возматиз быдэс дуннеыс трудяшойёслы, что марксизмдэс-ленинизмдэс идеяссэ улонны претворить карон вань единственно шонер но соин чош ик капитализмдэн ужас'есызлэс челове-

чествоез освободить каронэн реальной сюрес, трудяшойёслэс виль мирэс, шудлэс мирэс, богатствоэс но шумпогоэс лэстыонэн сюрес.

Капчи бз сётыське асьме партилы солэн славной вормон'есыз. Трос выдержат кароно луиз ожесточенной бойёсты марксизмэн-ленинизмэн тушмон'есыныз, ичи ой вал серьезной испытаниос асьме сюрес вильны.

Ленинлэн—Сталинлэн партиез вордскиз, будыз до юзмаз царской самодержавилэн жесточайшой террорезлэн обстановкяз, многочисленной, марксизмэн разномастной тушмон'есыныз дугдылытэк юр'ясконлэн условиосаз. Та бойёсын партия, кудыз возглавлягы карыскыны Ленинэн но Сталинэн, закалягы карыскыны, воспитыват но выращиват кариз железной кадр'ёсты. Ленин но Сталин эшто отчюыз, ку большевизм оформиты карыскыны политической течениес, юн юр'яскыны виль типэ партиа понна, партия понна самодержавилэ пумит, капитализмлэн пумит последовательной но решительной юр'ясконэн. Ленинской пламенной лозунг'ёсты Сталин эш воспринимат кариз асыстыз родной мысльёсэ кадэ. Ленин виль дун'ыз но яратылэ Сталин эшез. Котьку, революциослэн вань этап'есаз Сталин эш мынлыз Ленинэн уртче, ленинской сюрес кузя. Озын, великой революционной содружествон, кирпич ббрысь кирпичен сюзмасыкэм кыны строить карызы асьмелэс партимес Ленин но Сталин.

Ленин кулэм бере, партийной корабльлэн рулэс борды султыз Сталин эш, кудыз аслаз другезлэн но дышетисезлэн гробез азын сётыз великой исторической клятвы хранить кароно чылкытлыкын но улонны претворить кароно вань ленинской завет'ёсты.

Партилен тушмон'есыз—троцкист'ес, бухаринец'ес, буржуазной националист'ес—одыг пол гинэ попытка бз лэсты дезорганизовать, расшатат карыны партиен кивалтонэз, берыктыны странаез капитализмэн реставрациезлэн сюрес вылаз. Но вань та попыткаос железной непреклонность шоры, Сталинлэн стальной но непоколебимой воляез шоры пазыгискылызы, кудыз зорко но неуныпно хранить кариз партилэс единствэз, непримиримо отстаиват кариз железной дисциплиналэс ленинской принцип'есэс, внутрипартийной демократиз и ялан виль но виль жутылэз большевистской партилен членэзлэс званизэ. Тушмон'ес, провокатор'ес, шпион'ес, кое-кытын партийной рад'ёсы чуртнаськэм'ес, номирин но брезговат бз каре, чтобы партилэс единствэз расшатат карыны.

Со калык'ес,—шуиз Сталин эш ббрысь разоблачить карем калыкэн тушмон'есыз сярсы,—очевидно, вунэтысыны, что асьмеос, больше-

вик'ес,—калык'ес особого покроя. Соос вунэтызы, что большевик'ёсты ни трудностьсын ни угрозысын удкышкаты. Соос вунэтызы, что асьмеды дуриз великой Ленин, асьмелэн вождьмы, асьмелэн дышетисымы, асьмелэн бубымы, кудыз бз тодылы и признавать бз карылы юр'ясконын кышкытлыкэс. Соос вунэтызы, что кбняке кужмогес беснугы карыско тушмон'ес но кбняке трос усэ противник'ес истерикае партия пушкын, сinya трос накалягы карыско большевик'ес виль юр'яскон понна и сinya стремительно соос двигаться карыско азылан ("Вопросы ленинизма", 11-й издание стр. 489).

Ленинлэн—Сталинлэн партиезлэн юр'ясконны луэ принципиальной юр'ясконны Марксизм—Ленинизм понна, социалистической обществоез лэстыон понна, калыкэн благаез понна. Социализмэн злейшой тушмон'есыз—пазыгеми, социалистической общество воздвигнуть каремы Сталин эшлэн гениальной прозорливостеныз, мудростеныз но революционной решительностеныз сэрэн.

СССР-ни социалистической вормон'еслэн торжествозуэ Марксизмэн—Ленинизмлэн идеясылэн торжественныз, куд'есэ непримиримо но твердо отстаиват но претворят каре улонэ Сталин эш.

Ваньмыз асьмелэн социалистической вормон'есмы бастыны быгатэны Сталин эшлэн гениальной кивалтэмыныз сэрэн. Отыс валаса тодэ ваею сое, ма вераз Сталин эш аслаз выступленияэ В. И. Ленинлэн вордскем иуналысеныз витьтон ар тырмон аяз. Ленин, РКП-лэн организаторез но вождез кадэ."

Асьме дыре пролетарской революции, кукэ партилен котькуд лозунгез но вождьлэн котькуд фразез уж виль эскериске, пред'являть каре пролетариат аслаз вождьсызы нимыстыз требованиос. История тодэ пролетарской вождьёсты, бурной дырлэс вождьёсэ, вождьёсты—практик'ёсты, самоотверженнойёсэ но смелойёсэ, но теориен слабыйёсэ. Массаж жог уг вунэто тафеес вождьёслэс ним'есэс. Кылсырысь, тафеес Германия Лассаль, Франциян Бланки. Но движение улыны уг быгаты одыг воспоминаниен гинэ: солы кулэ яркыт цель (программа) твердой линия (тактика).

Вань мукет родо вождьёс но, мирной дырлэн вождьёсыз, теориин кужмоес, но ужез организовать каронны но практической ужын слабобес. Сычеес вождьёс популярноез пролетариатлэн верхней слоезы гинэ, и то известной дырозь гинэ; революционной эпохалэн вунемиз, кукэ вождьёслэс кулэ революционно-практической лозунг'ес, теоретик'ес сцена вильдыс кошко, виль адымыслы интызэс сётыса. Кылсырысь, сычеес, Россиян Плеханов, Германиян

Каутский. Чтобы пролетарской революцилэн но пролетарской партилен вождезлэн постаз удержаты карыскыны, од но сочетат кароно асльд теоретической кужымеэ пролетарской движенилэн практически — организационной опыт'есыныз".

Сталин эш вераз, что именно пролетарской революцилэн вождезлэн тафеес кичествоеныз обладат каре Ленин.

Сычеес ик, Ленин кадэ, теоретической кужымеэ пролетарской движенилэн практической организационной опытэныз сочетат карон качествоосы, обладат каре ачиз Сталин эш. Азыло ик соин объяснягы карыске со факт, что Ленин кулэм бере марксизмэн-ленинизмлэн теория азынлыко мынэ азылан но победоносно осуществлягы карыске уж вильны.

Шонер Марксистско-Ленинской компасэн кыиз Сталин эш мур научно обобщат каре партилэс юр'ясконвождьлэс асладэ Сталин.

опытэс, сак адэ обществолэн улонныстыз назривать карем процесс'ёсты, лэстылэ виль вывод'ёсты, виль теоретической обобщениосы но гениальной ученилэн смелостеныз марксистско-ленинской наукаэс нуэ азылань.

Энгельслэн кулэмез бере величайшой теоретик Ленин, а Ленин бере—Сталин но Ленинлэн мукет'есыз ученик'есыз — единственной марксист'ес вал, кин'ес марксистской теорияэс азыпала нуизы но узирмытыз сое виль опытэн пролетариатлэн классовой юр'ясконнэзлэн виль условиосаз". („ВКП(б)-лэн историез", 342 стр.)

Марксизмэн-ленинизмлэн знамя улазы асьмеос мынискыны дыртытэк но оскыса азылане, коммунизме, ибо асьмедыс нуэ виль вормон'есы Ленинлэс ужэе верной но непоколебимой продолжатель — асьмелэн аймы, асьмелэн дышетисымы но



П. Чайковский.

### Сталин сярсы кырэн

Паськыт, бадзын муз'ен вильни Шунды кадэ ик ворек'и. Солэн котькуд верам кылыз Дуине вильны гудир'и. Сталин нимы асьме кужыны Номир бвбл вормонтэм. Солэн нимыз дунне вильни Югыт пиштэ кысойтэм. Сталин—андан сюзэммы, Югыт зарни Шундымы. Та яратон мусо кунмес Андан кадэ кыдатимы. Та шудо но зеч улонмес Шунды доре жутимы. Дунне виль дано адске Чебер, узыр улонны. Пилем сыброз город жутске,

Город'ес кадэ гурт'есмы. Сталин—андан сюзэммы, Югыт зарни Шундымы. Вера ке со, гурезь куашка. Шур'ес вошто сюрес'эс. Кужыммылэс тушмон кышка. Токма шеро пиньёсэс. Сталин эшмы вормон сёгэ. Шудо улон кылдытэ. Калык солы сяска жутэ. Кырза шулдыр гур'ёсэ. Сталин—андан сюзэммы, Югыт зарни Шундымы.

Врид. редактора  
А. И. НИКОЛАЕВ.  
Поттысь—Райсполком.